Zeitschrift: NIKE-Bulletin

Herausgeber: Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe

Band: 17 (2002) **Heft:** 1: Bulletin

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

■ Mitglieder

	les Trägervereins NIKE einschaft für die Römische	Verband Schweiz. Kantonsarchäologen (VSK)	Groupe de travail protection du patrimoine (GTP)
Ü	n der Schweiz (ARS)	Verein zur Erhaltung des audiovisuellen	(S)
r orsonarig ii	radi deriweiz (Arto)	Kulturgutes der Schweiz (MEMORIAV)	Groupe de Travail Suisse pour l'Archéologie du
Arboitagama	sinaahaft für die Urgeechiehte	Ruiturgutes der Schweiz (MEMONIAV)	
	einschaft für die Urgeschichts-	Versiniarung des Arabäelegisch technischen	Moyen Age et de l'Epoque Moderne (SAM)
iorschung in	der Schweiz (AGUS)	Vereinigung des Archäologisch-technischen	10014 0 :
		Grabungspersonals der Schweiz (VATG)	ICOM - Suisse
Arbeitskreis	Denkmalpflege (AKD)		
		Vereinigung der Kunsthistorikerinnen und	ICOMOS - Section Nationale Suisse
Berner Heim	natschutz (BHS)	Kunsthistoriker in der Schweiz (VKKS)	
			Institut Suisse pour l'Etude de l'Art (ISEA)
Bund Schwe	eizer Architekten (BSA)	Vereinigung der Schweizer Denkmalpfleger (VSD)	
			Ligue Bernoise pour le Patrimoine
Gesellschaft	für Schweiz. Kunstgeschichte (GSK)		
		Membres de l'association de soutien au NIKE	Ligue Suisse du Patrimoine National (LSP)
ICOM - Suis	se	Association des Conservateurs Suisses de	, ,
		Monuments Historiques (ACMH)	Société d'Histoire de l'Art en Suisse (SHAS)
ICOMOS - I	andesgruppe Schweiz	World Hotoriques (New I)	
1001V100 - L	andesgruppe Scriweiz	Appointing des Musées Suisses (AMS)	Société Suisse des Beaux-Arts
0 1		Association des Musées Suisses (AMS)	Societe Suisse des Beaux-Arts
	rbeitsgemeinschaft für Klassische		
Archäologie	(SAKA)	Association pour l'Archéologie Romaine en	Société Suisse d'Ethnologie (SSE)
		Suisse (ARS)	
Schweizer H	leimatschutz (SHS)		Société Suisse d'Histoire des Mines (SSHM)
		Association pour la sauvegarde de la	
Schweiz. Arl	beitsgemeinschaft für Archäologie	mémoire audiovisuelle suisse (MEMORIAV)	Société Suisse de Préhistoire et
	ers und der Neuzeit (SAM)		d'Archéologie (SSPA)
	,	Association Suisse «Châteaux forts»	
Schweiz Arl	beitsgemeinschaft für		Société Suisse des Traditions Populaires (SSTP)
Fundmünze		Association Suisse des Archéologues	coolete duisse des maniforis i opulaires (seri)
i unumunzei	II (SAI)		
		Cantonaux (ASAC)	
Caburaia Ett	analagiacha Casallaghaft (CEC)		Vaustandamitaliadau das Tränsmususins NIVC
Schweiz. Eth	nnologische Gesellschaft (SEG)		Vorstandsmitglieder des Trägervereins NIKE
		Association Suisse de Conservation et	Präsidentin
	nnologische Gesellschaft (SEG)	Association Suisse de Conservation et Restauration (SCR)	
			Präsidentin
Schweiz. Bu			Präsidentin Sibylle Heusser
Schweiz. Bu	urgenverein (SBV)	Restauration (SCR)	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ
Schweiz. Bu	urgenverein (SBV) esellschaft für Historische	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors	urgenverein (SBV) esellschaft für Historische	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich
Schweiz. Ge Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge	esellschaft für Historische schung (SGHB)	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA)	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident
Schweiz. Ge Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern
Schweiz. Ge Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industrie	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI)	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT)	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industria Schweiz. Ge	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI)	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard
Schweiz. Ge Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industrie	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI)	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF)	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI)	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH)	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard
Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Ge	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV)	Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden
Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Ge Schweiz. Inte	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH)	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et
Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Ge Schweiz. Inte	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV)	Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden
Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Ge Schweiz. Inte	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung	Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Ge Schweiz. Inte von Graphik	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung	Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA)	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Ge Schweiz. Inte von Graphik	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung und Schriftgut (SIGEGS)	Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA) Association suisse d'Archéologie classique	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et musée romains d'Avenches, Avenches
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Intvon Graphik Schweiz. Ins	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung und Schriftgut (SIGEGS)	Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA) Association suisse d'Archéologie classique	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et musée romains d'Avenches, Avenches Dr. Urs Niffeler
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Intvon Graphik Schweiz. Ins	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung und Schriftgut (SIGEGS)	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA) Association suisse d'Archéologie classique (ASAC)	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et musée romains d'Avenches, Avenches Dr. Urs Niffeler Zentralsekretär Schweiz. Gesellschaft für
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschio Schweiz. Into von Graphik Schweiz. Ins Schweiz. Ku	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung und Schriftgut (SIGEGS) estitut für Kunstwissenschaft (SIK)	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA) Association suisse d'Archéologie classique (ASAC) Association Suisse pour la Conservation des	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et musée romains d'Avenches, Avenches Dr. Urs Niffeler Zentralsekretär Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte, Basel
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Intr von Graphik Schweiz. Ins Schweiz. Ku Schweiz. Ve	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung und Schriftgut (SIGEGS) estitut für Kunstwissenschaft (SIK) einstverein (SKV)	Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA) Association suisse d'Archéologie classique (ASAC) Association Suisse pour la Conservation des oeuvres graphiques et manuscrites (SIGEGS)	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et musée romains d'Avenches, Avenches Dr. Urs Niffeler Zentralsekretär Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte, Basel Christiane Langenberger
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Intr von Graphik Schweiz. Ins Schweiz. Ku Schweiz. Ve	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung und Schriftgut (SIGEGS) estitut für Kunstwissenschaft (SIK)	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA) Association suisse d'Archéologie classique (ASAC) Association Suisse pour la Conservation des	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et musée romains d'Avenches, Avenches Dr. Urs Niffeler Zentralsekretär Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte, Basel
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industri Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Inte von Graphik Schweiz. Ins Schweiz. Ku Schweiz. Ve und Restaur	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung und Schriftgut (SIGEGS) estitut für Kunstwissenschaft (SIK) enstverein (SKV) rband für Konservierung eierung (SKR)	Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA) Association suisse d'Archéologie classique (ASAC) Association Suisse pour la Conservation des oeuvres graphiques et manuscrites (SIGEGS) Fédération des Architectes Suisses (FAS)	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et musée romains d'Avenches, Avenches Dr. Urs Niffeler Zentralsekretär Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte, Basel Christiane Langenberger Conseillère aux Etats, Romanel-sur-Morges
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Inte von Graphik Schweiz. Ins Schweiz. Ku Schweiz. Ve und Restaur	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung und Schriftgut (SIGEGS) estitut für Kunstwissenschaft (SIK) enstverein (SKV) rband für Konservierung fierung (SKR)	Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA) Association suisse d'Archéologie classique (ASAC) Association Suisse pour la Conservation des oeuvres graphiques et manuscrites (SIGEGS) Fédération des Architectes Suisses (FAS) Groupe Suisse pour l'Etude des Trouvailles	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et musée romains d'Avenches, Avenches Dr. Urs Niffeler Zentralsekretär Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte, Basel Christiane Langenberger Conseillère aux Etats, Romanel-sur-Morges Dr. Christian Renfer, Denkmalpfleger
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Inte von Graphik Schweiz. Ins Schweiz. Ku Schweiz. Ve und Restaur Schweiz. Ver historischer	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung und Schriftgut (SIGEGS) estitut für Kunstwissenschaft (SIK) enstverein (SKV) erband für Konservierung eierung (SKR) ereinigung der Eigentümer Wohnbauten (Domus Antiqua	Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA) Association suisse d'Archéologie classique (ASAC) Association Suisse pour la Conservation des oeuvres graphiques et manuscrites (SIGEGS) Fédération des Architectes Suisses (FAS)	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et musée romains d'Avenches, Avenches Dr. Urs Niffeler Zentralsekretär Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte, Basel Christiane Langenberger Conseillère aux Etats, Romanel-sur-Morges
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Inte von Graphik Schweiz. Ins Schweiz. Ku Schweiz. Ve und Restaur	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung und Schriftgut (SIGEGS) estitut für Kunstwissenschaft (SIK) enstverein (SKV) erband für Konservierung eierung (SKR) ereinigung der Eigentümer Wohnbauten (Domus Antiqua	Restauration (SCR) Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA) Association suisse d'Archéologie classique (ASAC) Association Suisse pour la Conservation des oeuvres graphiques et manuscrites (SIGEGS) Fédération des Architectes Suisses (FAS) Groupe Suisse pour l'Etude des Trouvailles Monétaires (GSETM)	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et musée romains d'Avenches, Avenches Dr. Urs Niffeler Zentralsekretär Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte, Basel Christiane Langenberger Conseillère aux Etats, Romanel-sur-Morges Dr. Christian Renfer, Denkmalpfleger Kt. Zürich, Oetwil am See
Schweiz. Bu Schweiz. Ge Bergbaufors Schweiz. Ge und Industric Schweiz. Ge Frühgeschic Schweiz. Inte von Graphik Schweiz. Ins Schweiz. Ku Schweiz. Ve und Restaur Schweiz. Ver historischer	esellschaft für Historische schung (SGHB) esellschaft für Technikgeschichte ekultur (SGTI) esellschaft für Ur- und ehte (SGUF) esellschaft für Volkskunde (SGV) eressengemeinschaft zur Erhaltung und Schriftgut (SIGEGS) estitut für Kunstwissenschaft (SIK) enstverein (SKV) erband für Konservierung eierung (SKR) ereinigung der Eigentümer Wohnbauten (Domus Antiqua	Association Suisse des Historiens et Historiennes de l'Art (ASHHA) Association Suisse d'Histoire de la Technique et du Patrimoine Industriel (ASHT) Association Suisse des Propriétaires de Demeures Historiques (Domus Antiqua Helvetica, DAH) Association Suisse des Techniciens des Fouilles Archéologiques (ASTFA) Association suisse d'Archéologie classique (ASAC) Association Suisse pour la Conservation des oeuvres graphiques et manuscrites (SIGEGS) Fédération des Architectes Suisses (FAS) Groupe Suisse pour l'Etude des Trouvailles	Präsidentin Sibylle Heusser dipl. Arch. ETHZ Leiterin Büro für das ISOS, Zürich Vizepräsident Dr. Oswald Sigg, Informationschef VBS, Bern Quästor Paul-Hubert Chopard stv. Direktor Berner Kantonalbank, Bern Ueli Fritz, Dipl. Restaurator HFG, Bätterkinden Dr. Anne Hochuli-Gysel, Directrice Site et musée romains d'Avenches, Avenches Dr. Urs Niffeler Zentralsekretär Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte, Basel Christiane Langenberger Conseillère aux Etats, Romanel-sur-Morges Dr. Christian Renfer, Denkmalpfleger

et Protohistoriques en Suisse

Direktor Bundesamt für Kultur (BAK), Bern

Verband der Museen der Schweiz (VMS)

Termine

- ×	Heft 2/02	Heft 3/02	Heft 4/02	Heft 1/03
Redaktionsschluss	03.05.02	09.08.02	25.10.02	24.01.03
Inserateschluss	31.05.02	06.09.02	22.11.02	21.02.03

Insertionsbedingungen

3		
Grösse	Preis	
1/1 = 175 x 267	Fr. 1200.—	
1/2 = 175x 132 quer	Fr. 650.—	
$1/2 = 86 \times 267 \text{ hoch}$	Fr. 650.—	
$1/4 = 86 \times 132$	Fr. 350.—	
4. Umschlagseite	Fr. 2000.—	
Einstecker	Fr. 750.—	

Impressum, 17. Jahrgang Nr. 1/02

Das NIKE Bulletin wird vierteljährlich in einer Gesamtauflage von 2400 Exemplaren herausgegeben.

Für den Inhalt ihrer Beiträge zeichnen allein die Autoren und Autorinnen verantwortlich.

Redaktion:

Gurli Jensen

Dr. phil. Gian-Willi Vonesch

Sekretariat:

Regula Moosbrugger-von Kaenel

Jahresabonnement: Fr. 38.-, Einzelhefte: Fr. 14.-

Redaktionsadresse und Bestellungen: NIKE, Moserstrasse 52, 3014 Bern

T 031 336 71 11 Fax 031 333 20 60

redaktion@nike-kultur.ch, www.nike-kultur.ch, www.hereinspaziert.ch Übersetzungen deutsch-französisch: Françoise Schmidgall-Moreau

Druck: Stämpfli AG Bern

Die Publikation wird unterstützt von:

Schweiz. Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften SAGW



2002 NIKE, Bern, ISSN 1015-2474